

KÖRÖS LOBOGÓ

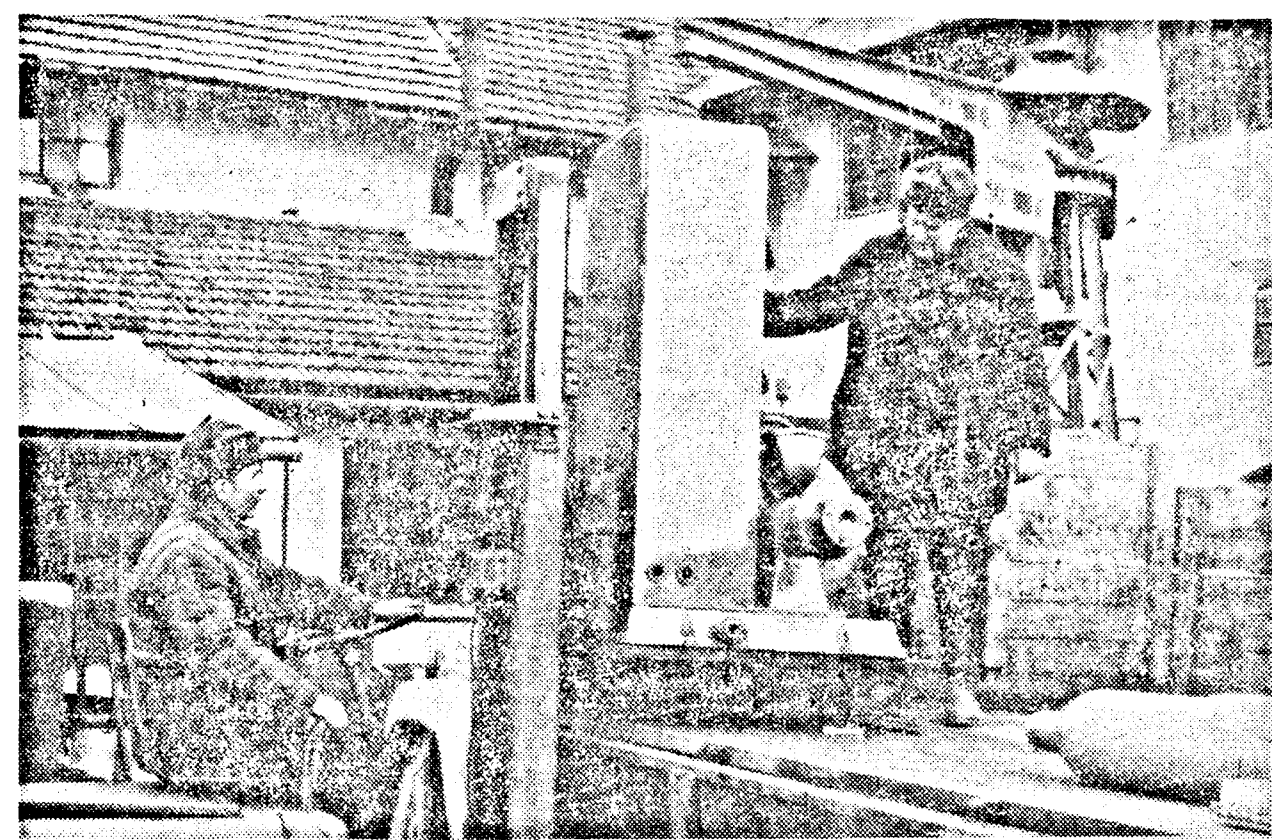
Az RKP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XXII. évfolyam, 6767 szám

Péntek, 1966. december 16.

4 oldal, 25 ban!

Teljesítették évi tervüket



Az orcsifalvi mtsz-ben

minden esztendőben jó eredményeket értünk el valamennyi tevékenységi területen. Ebben az évben különösen az állattenyésztési részlegben tapasztalhatók kimagasló sikerek. Példaként megemlíthetjük, hogy a tejtermelési tervet megvalósítottuk és a szerződéses mennyiséget leszállítottuk az ICHL vállalatnak. Ezenkívül leszállítottuk, illetve átadtuk a sertés, valamint a marhahús mennyiségét is az államnak, melyre szerződésünk volt. A napokban ugyanis 7 bikaborjút adtunk át, melyből gazdaságunk 18 177 lejt vételzett be. Gazdaságunkban egyébként úgy határoztak, hogy a következő esztendőben összesen 64 bikaborjút adunk át az államnak szerződéses úton, melyeknek súlya egyenként eléri a 300–350 kilót. Ez pedig azt jelenti, hogy a tagság mind nagyobb pénzügyi részesül majd.

Néhány szóban meg kell említenem azokat az állatgondozókat, akik ebben az esztendőben jó eredményeket értek el munkájukban, nemcsak teljesítették, hanem túl is szárnyalták előírányszerűt a tejhozamot illetően. Poenaru Iosif például eddig mintegy 4000 liter tejjel fejt többet az előírányszerűnél. Ezirányban kitűnt még Curpenaru Floarea, Rosca Nicolae és más fejt.

Derekas munkát végeztek a sertésgondozók is. Ezen a részlegen főleg Deheleanu Florica, Vidran David tűntek ki, akik felelősséggel gondozták a malacokat. Példaként teljesítették feladatukat Herner Iosif és Pituc Paraschiva.

Izvan Cornel
levelezőLapunk
II. oldalánNYITOTT
SZEMMEL

- Új divat
- Távoznak az építők — jöhetnek a karbantartók
- Ki tud róla?
- „Hivatásos jó”
- Van és még sincs

A Gépjavító Üzemben több igen fontos mezőgazdasági gépet és szerkezetet, valamint cserelkatrészt állítanak elő. A nagy fontos-sági termékek közé tartoznak a különböző típusú és méretű nyersolajmotor próbapadok. A Rozsnyai Ernő vezette lakatos-szerelő brigád állítja össze ezeket. Az új hidraulikus próbapadon 150 lóerős Dieselmotorok működését is ellenőrizhetik a technikai normáknak megfelelően.

A Gépjavító Üzem

munkaközössége már évek óta jóval határidő előtt teljesíti termelési feladatát. Ezzel az évvel az első között voltak, akik jelen-tették pártunknak a gazdasági terv megvalósítását. Így történt ez most is. Tegnapi, december 15-én ugyanis a vállalat dolgozói befejezték az évi tervüket mind az össtermelésnél, mind az áru-termelésnél.

A legjobb termelési eredmé-

nyeket a motorjavító részlegen érték el, ahol már eddig 35 traktor-motor javítását végezték el tervén felül. A vállalat eme alaprészlegében ebben az esztendőben 10 százalékkal növekedett a termelési teljesítmény, amelynek eredményeként a vállalat gazdasági tervét a legmagasabb fokig teljesítette.

A Készruhágyár

munkái, technikai és mérnökei büszkén jelentik, hogy a termelési folyamat állandó tökéletesítésével, december 14-én este

fél kilenc órakor megvalósították az évi tervüket. Így például az össtermelésnél 100,12 az áru-termelésnél pedig szintén 100,12 százalékos teljesítményt értek el.

Kitüntetések az Államtanácsnál

Csütörtök délbén Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsán ünnepélyes keretek között érdemrendeket és érdemérmeket adtak át.

A magas kitüntetések Chivu Stoica elvtárs, az Államtanács elnöke nyújtotta át.

Az ünnepségen jelen volt Grigore Geamănu, az Államtanács titkára, Alexandru Balaci, a Művelődés- és Művészeti Állami Bizottság elnöke, Ion Popescu, a KISZ KB titkára, a KISZ KB bürokráciájának több tagja és a KISZ KB több aktivistája.

Az ifjúság sorában végzett gyümölcsöző kulturális-művészeti tevékenységért, a Kulturális Erdem érdemrend I. fokozatát adományozták a Kommunista Ifjúság Szövetsége művészegyesületének.

Az együttes fennállásának 20. évfordulója alkalmából, az együttes keretében folytatott tevékenységben elért különleges eredményekért a Kulturális Erdem érdemrend II. fokozatát adományozták Marin Constantin és Ionel Budisteanu elvtársaknak.

Ugyanezen érdemekért és ugyan-

eből az alkalomból a Munkaért-demrend III. fokozatát, a Kulturális Erdem érdemrend III. fokozatát, a Kulturális Erdem érdemrend IV. fokozatát és V. fokozatát, a Románia Szocialista Köztársaság Csillaga érdemrend V. fokozatát, Munkaért, a Kulturális Erdem érdemrend I. és II. fokozatát adományozták az együttes 55 tagjának.

Ugyanebből az alkalomból Románia Szocialista Köztársaság érdemrendjének címét adományozták Teodor Vasilescu balettmesternek.

A kitüntetések átnyújtása után a Román Kommunista Párt Központi Bizottsága, az Államtanács és a kormány nevében Chivu Stoica elvtárs gratulált a kitüntetetteknek, jó egészséget és újabb sikereket kívánt nekik jövőbeli művészeti tevékenységükben.

A kitüntetésekért Marin Constantin karmester mondott köszönetet.

Az Államtanács elnöke ezután el-beszélt a kitüntetettekkel.

(Agerpres)

Pakisztán Iszlám Köztársaság nagykövete Románia Szocialista Köztársaságban átnyújtotta megbízólevelét

Chivu Stoica, az Államtanács elnöke csütörtökön fogadta Ahszan-ul-Haque, Pakisztán Iszlám Köztársaság romániai rendkívüli és meghatalmazott nagykövét, aki bemutatja megbízólevelét.

A megbízólevelét átdadása után Chivu Stoica, az Államtanács elnöke szívélyesen elbábelgett Ahszan-ul-Haque pakisztáni nagykövettel.

A megbízólevelét ünnepélyes átadásánál és a beszélgetés során jelen volt Grigore Geamănu, az Államtanács titkára és Corneliu Mănescu külügyminiszter.

Nicolae Ceaușescu elvtárs beszéde a Bukarest városi pártszervezet konferenciáján

Az ötéves terv első évének eredményes mérlege

Kedves elvtársak! Engedjék meg, hogy mindenekelőtt tolmácsoljam önöknek, a konferencia küldötteinek és meghívottainak, az összes fővárosi kommunistáknak, a bukaresti vállalatok és intézmények összes dolgozóinak a Román Kommunista Párt Központi Bizottsága meleg üdvözlését.

A Bukarest városi pártszervezet konferenciája olyan körülmények között zajlik le, amikor az egész nép lendületesen dolgozik, hogy valóra váltsa, Románia sokoldalú fejlesztésének programját, amelyet a IX. kongresszus dolgozott ki. Hazánk fővárosa kommunistáinak, összes dolgozóinak tevékenységi mérlege feljogosít arra, hogy nagyra értékeljük a Bukarest városi pártszervezet munkáját, hozzájárulását az egész román nép által elért eredményekhez.

A kongresszus óta eltelt időszakban a párt Központi Bizottsága, a kormány számos határozatot hozott, számos intézkedést tett, hogy biztosítsa a munka tökéletesítését a társadalmi tevékenység minden területén.

Különleges jelentősége van az ötéves terv kidolgozásának; ez magasabb fokra emelte a tervezési tevékenységet országunkban, kijelölt az összes vállalatok és minisztériumok előtt álló fő célokat az ötéves terv egész időszaka és külön-külön minden egyes évre.

Ez év folyamán megalakultak a mezőgazdasági termelőszövetkezetek rajoni, tartományi szövetségei és országos szövetsége, s ezzel tag keretét biztosítottuk ahhoz, hogy a parasztság részt vegyen a mezőgazdasági ügyek intézésében, valamint hazánk egész társadalmi életében.

Egyszersmind megalakult a Tudományos Kutatás Országos Tanácsa, amelynek célja egybehangolnia a tudományos dolgozók erőfeszítését, előmozdítani azt, hogy növekedjen a román tudomány hozzájárulása a gazdaság és a kultúra fejlődéséhez, az egész társadalom felvirágzásához.

A párt és az állam ez év folyamán egész sor fontos szociális jellegű intézkedést hozott. Ezek közé tartoznak: a terhesességgel kapcsolatos szociális intézkedések, a családok megsegítése, a városokra vonatkozó törvények javítása. E törvényeket az utóbbi években megvalósított negatív jelenségek tették szükségessé — a születések csökkenése, a természetes népszaporulat csökkenése, a válaszok számának túlzott növekedése —, amelyek súlyos kihatással voltak a családra és a gyermeknevelésre.

Pártunk felelősséggel tartozik népünk jövőjéért s ezért nagy figyelmet fordított arra, hogy megkönnyítse a család iránti, az ifjú nemzedék iránti, gondoskodástól áthatott magatartást és társadalmi felelősséget. A családnak nagy jelentősége van a társadalom, szocialista nemzetünk fejlesztésében és ezért a legmagasabb fokú felelősséget kellett tanúsítani a család alapítás és megszilárdítása iránt.

Egyesek azt mondják, hogy az intézkedések túlságosan szigorúak és a több gyermek a kényelem bizonyos elemeiről való lemondást jelentenek. Ezek azonban elfelejtik, hogy a jelenlegi életkörülmények összehasonlíthatatlanul jobbakként, amelyek között születtek el, akik nem látják világosan a jövőt és felnevelni őket. Természetesen, elvtársak, a társadalom szükségletei megkövetelik bizonyos megszorításokat is, bizonyos „lemondást” — amit ezt azok mondják, akik szeretnének úgy élni, hogy ne legyen semmilyen kötelezettségük a társadalommal szemben. Szerencsére azonban ezek kevesen vannak és meggyőződésünk, hogy egyre kevesebben lesznek a román társadalomban. Hazánk állampolgárai megértik, hogy az életkörülmények javítására irányuló törekvéseiket egybe kell fogni a szocialista nemzetünk jövőjéről való gondoskodással.

Rendkívüli szociális fontosságú határozat a nyugdíjak felülbiztosításáról 27 százalékkal és a hazai nyugdíjrendszer radikálisan megváltoztatásáról új nyugdíjtörvény kidolgozására. Tanulmányozás alatt állnak más intézkedések is, köztük az egészségvédelem javítása, amelyre Burghel elvtárs utalt és amelyre komoly gondot kell fordítanunk, figyelembe véve az elmaradásokat életünk ezen fontos szektorában.

Ugyancsak fontos intézkedéseket készítettünk elő az oktatás javítására és tökéletesítésére minden fokon.

A párt és a kormány gondot for-

dit a gazdaságvezetés és -tervezés további tökéletesítésére egész gazdasági tevékenységünk hatékonyságának növelése érdekében.

Elmondhatjuk, elvtársak, hogy ebben a másfél évtizedes rövid időszakban a párt, a Központi Bizottság fokozott és sokoldalú tevékenységet fejtett ki, következetesen megvalósítva a IX. kongresszus határozatait.

Elvtársak! Szocialista társadalmunk fejlesztésében döntő szerepe van az anyagi javak termelésének. Az ezen a téren elért eredmények pártunk gazdaságpolitikájának helyességét, szocialista rendszerünk szilárdságát tanúsítják. Ezért részletesen foglalkozom az ország gazdaságfejlesztési kérdéseivel, különösen pedig a fővárosi dolgozók ez irányú hozzájárulásával.

Az 1966-os év vége felé járunk, befejezzük az ötéves terv első esztendőjét. Meggyőződésünk, hogy az elmúlt 11 hónapban elért eredményeket a december havi megvalósítások is erősítik s így teljesítjük és túlteljesítjük az 1966. évi állami tervet.

Ugy véljük, hogy az ipar egészében mintegy 2 százalékkal túlteljesítjük a globális termelési tervet s ezzel hozzávetőleg 3 milliárd lej értékű többlettermelést érünk el. A termelés növekedési üteme a tavalyihoz viszonyítva több, mint 11 százalék — a leggyorsabb ütemek egyike napjaink világgazdaságában —, ami szocialista társadalmunk dinamizmusát bizonyítja.

A munkatermelékenység mintegy 8 százalékkal fokozódott 1965-höz képest, az összes minisztériumok túlteljesítették tervfeladataikat a fontos gazdasági mutatóknál. A globális ipari termelés többletét ebben az évben több, mint 71 százalékkal a munkatermelékenység növekedése révén valósul meg.

Jó eredmények születtek a mezőgazdaságban is. A mezőgazdasági termelés ebben az évben a főbb termékekkel túlhaladta az előírt szintet. Gabonából több, mint 13 millió tonna lesz a termés. Ez lesz a legnagyobb gabonatermés Románia történetében.

A gazdaság fejlesztésével egyidejűleg jó eredményeket értünk el az oktatásban, a tudományban, a kultúrában, az egészségügyben, emelkedett a dolgozók életszínvonala. Hozzávetőleg 11 százalékkal gyarapodott a lakosság fizetésből származó jövedelme és csaknem 8 százalékkal a parasztság pénzjövedelme. Fokozódott a lakosság rendelkezésére bocsátott anyagi javak és szolgáltatások, fejlődött a szociális-kulturális tevékenység anyagi alapja. Az év végéig több mint 50 000 lakást adunk használatba állami lakóparkból.

A dolgozóknak, az iparban, a mezőgazdaságban, a tudományban és a kultúrában, a társadalmi élet minden területén elért eredményei a IX. pártkongresszuson kijelölt program reális voltát, egész népünknek azt az elhatározását fejezik ki, hogy tántoríthatatlanul megvalósítja a párt politikai vonalát, valóra váltja az ötéves tervet. Ezek az eredmények szilárd alapot teremtenek az újabb sikerek eléréséhez a következő évben, az előrehaladás az az uton, amelyen hazánkat a szocialista haladás és civilizáció újabb csúcsaira emeljük.

Az 1966-os évet záró összes megvalósítások eléréséhez számottevően hozzájárultak a fővárosi dolgozók munkaközösségei, amelyek az ország globális ipari termelésének egyötödét adják.

A Dumitru Popa elvtárs által előterjesztett beszámoló és az elhangzott felszólalások részletesen ismertették az elért eredményeket. A bukaresti iparvállalatok 11 hónap alatt több mint 700 millió lej értékű termékkel túlszárnyalták a tervet. Jelentős eredmények születtek az önköltség csökkentésében is: tíz hónap alatt mintegy 65 millió lej megtakarítást értek el tervelőírányszerű felül. Hangsúlyozni kell továbbá azt is, hogy 11 hónap alatt a fővárosban 100 millió lejjel haladtunk meg a szocialista kereskedelem útján forgalomba hozott áruk eladási tervét. Bukarest város, a szocialista Románia fővárosa egyre virágzóbbá válik lakosainak szorgalmas munkája révén.

Az évben kivívott sikereinkért, az ötéves terv első év feladatainak teljesítéséhez és túlszárnyalásához való hozzájárulásukért tiszta szívvel gratulálunk a fővárosi dolgozóknak, a kommunistáknak, akik nap mint nap a tömegek élén haladnak a pártpolitika megvalósításában.

Az előirányzat szerint az ipari össztermelés 11,3 százalékkal nö-

vekszik. Az 1967. évi terv fő legzetessége, hogy ebben az esztendőben üzembe helyezzük, építeni kezdjük vagy gyors ütemben építjük az ötéves terv több igen fontos vegyipari, energetikai, kohó- és gépipari létesítményét, amelyek döntő szerepet töltenek be az ötéves tervben előirányzott termelés-növelési feladatok megvalósításában.

Ugyanakkor ebben az évben be kell vezetni a termelésbe az iparunk szüntelen tökéletesítéséhez szükséges, magas műszaki színvonalon álló berendezéseket és gépeket.

Különösképpen felhívjuk a figyelmet arra, hogy intézkedéseket kell foganatosítani a fővárosi pártszervezet és dolgozóira háruló összes feladatok idejében való teljesítéséről, annál is inkább, mert ebben az évben az elért sikerek ellenére, számos fogyatékoság is észlelhető, főként elmaradások a beruházási terv teljesítésében. A fővárosban például december 1-ig csak 84 százalékkal valósították meg az évi beruházási tervet, s decemberben még körülbelül 2 milliárd lej értékű munkákat kell elvégezni. A Vegyipari Minisztérium a fővárosban 11 hónap alatt mindössze 64 százalékkal valósított meg a tervből, a Könyvügyi Minisztérium pedig 76 százalékot. Ha nem történnek intézkedések az elmaradás pótlására a jövő évben, az kétségkívül negatív kihatással lesz a terv teljesítésére az egész ötéves terv folyamán.

Tekintettel az 1967. évi tervben előirányzott beruházások nagy volumenére, az állami- és a pártszerveknek a beruházások példás teljesítését kell egyik legfőbb gazdasági feladatuknak tekinteniük. Szükséges, hogy már az év elején ütemesen folytassák az építkezést és a szerelést, felszámolják azt a gyakorlatot, hogy az első 2–3 hónapban csak néhány százalékot teljesítsenek az évi beruházási tervből. Minden feltételünk meg van ahhoz, hogy az új esztendő első napjától kezdve gyors ütemben folytassuk tevékenységünket, olyképpen, hogy biztosítsuk az 1967. évi tervfeladatok maradéktalan teljesítését. Erélyes intézkedéseket kell tenni annak érdekében, hogy szigorúan betartsák az új objektumok üzembehelyezésének és a tervezett paraméterek elérésének határidejét. A fővárosi párt- és állami szervezeteknek főként a lemaradt szektorokra — a vegyiparra, a könnyűiparra, az építőanyagiparra — kell összpontosítaniuk figyelmüket.

Az 1967. évi gazdasági feladatok teljesítése megköveteli az összes munkaközösségektől, a pártszervektől és a szervezettől, a szakszervezetektől, hogy fokozott mértékben foglalkozzanak a vállalatokban meglévő újabb belső tartalékok hasznosításával a gazdasági hatékonyság növelése érdekében.

Számos vállalatban komoly hiánynak érezzük, hogy a nagy anyagfogyasztás, a munkatermelékenység alacsony színvonala és más okok miatt nagyok a termelési költségek, a fejlett országok vállalataihoz viszonyítva, s ez kedvezőtlenül befolyásolja a gazdasági hatékonyságot. Túl sokan nagy fajlagos nyersanyag- és anyagfogyasztás észlelnek különösen fémnél. Az áll fenn egyes bukaresti vállalatokban is, például a Vulcanban, a Semănătoareban, a fűtőtest- és fémcsatlakozások és mások.

Meg kell értenünk, elvtársak, hogy ha, mondjuk, egy 1000 lej értékű terméket túl nagy költséggel állítunk elő, ez nehézségeket okoz a gazdaságfejlesztésben, a lakosság életszínvonalának emelésében. A fejlett országok helyzetéhez viszonyítva a jelenlegi anyagi kiadásokkal csaknem háromszor nagyobb termelést kell elérnünk. Természetesen ez hosszabb folyamatot igényel, de elkövetni el kell indulnunk ezen az uton, ha azt akarjuk, hogy modern, hatékony gazdaságunk legyen, ha sikeresen fel akarjuk építeni a szocializmust és a kommunizmust. Más ut nem létezik, elvtársak.

A termelésről járó anyagi kiadások lényeges csökkentésének egyik útja — a pazarlás és a nagy fajlagos fogyasztásoknak a felszámolása mellett — ipari termékeink műszaki színvonalának emelése. El kell értenünk például azt, hogy egy tonna fémnél a jelenleginél 4–5-ször nagyobb értékű terméket állítsunk elő. Megkezdjük magas technikai színvonalú berendezések előállítását és helyes hangsúlyoznunk ezt. Sajnos azonban, elvtársak, egyes berendezéseknél még a nagy fémfogyasztást igénylő részt gyártjuk, a magas technikai színvonalú finommechanikai részt és felszerelést pedig importáljuk. Eltérően hozzá kell látnunk a nyersanyag és a segédanyagok magasabb foku hasznosításához; csak

A Bukarest városi pártszervezet csütörtökön konferenciát tartott.

Részt vettek a következő elvtársak: Nicolae Ceaușescu, az RKP KB főtitkára, Gere Mihály, az RKP KB Ügrehajtó Bizottságának póttagja, a KB titkára, Manea Mănescu, az RKP KB Ügrehajtó Bizottságának póttagja, a KB titkára.

A résztvevők nagy lelkesedéssel, élénk tapsal fogadták az RKP KB főtitkárát és a többi párt- és államvezetőt.

Dumitru Popa elvtárs, az RKP KB Ügrehajtó Bizottságának póttagja, a városi pártbizottság első titkára előterjesztette a bizottság beszámolóját. A Reviziós Bizottság jelentését Ilie David elvtárs terjesztette elő.

A munkálatozók során számos küldött és meghívott szótalt fel. A vita kidomborította, hogy a dolgozók elhatározása megvalósítani a IX. pártkongresszus Irányelvét és alkalom szolgáltatott arra, hogy sokoldalúan elemezzék az ötéves terv első év feladatainak teljesítését. Hangsúlyozva, hogy a szocializmus építésének vezetésében megkövetelt a pártszervezetek szerepe, a felszólalók utaltak arra, hogy milyen intézkedéseket kell tenni a pártkongresszus dokumentumaiban foglalt előírások teljesítése érdekében.

Több felszólaló szigorúan elítélte az amerikai imperializmusnak a vietnámi nép elleni agresszióját, Hanoi és a Vietnámi DK más helységei ellen nemrég végrehajtott kalóztámadásokat és erősen követelte, hogy haladéktalanul vessenek véget ezeknek az önkényes akcióknak.

A résztvevők hatalmas, hosszas taps közepette Nicolae Ceaușescu elvtárs emelkedett szószára.

A konferencia megvalósította az RKP Bukarest városi bizottságát és Reviziós Bizottságát. (Agerpres)

magas technikai színvonalú berendezések és gépek előállításával növelhetjük gyökeresen gazdaságunk teljesítőképességét. Nagy feladatok hárulnak e tekintetben a tervező szervezetekre, amelyeknek legnagyobb része a fővárosban összpontosul. Rendszeresen kell foglalkozniuk már a tervezési szakaszban az anyagfogyasztás csökkentésével mind az építkezéseknél, mind pedig a gépekkel és berendezéseknél.

A következő évben a gazdasági tevékenység központi kérdése, amelyről gazdaságunk előrehaladása és az életszínvonal emelkedése függ, a munkatermelékenység növelése. A fejlett országokhoz hasonlítva, nálunk csaknem háromszor kisebb a munkatermelékenység egy lakosra számítva. Ime, ezért kell a minisztériumoknak, a vállalatoknak, a pártszerveknek és a szervezeteknek teljes felelősséggel foglalkozniuk a munkaidő és a munkacsoportok felhasználásával. Intézkedéseket kell tenniük az életszínvonal emelésének érdekében.

A következő évben a gazdasági tevékenység központi kérdése, amelyről gazdaságunk előrehaladása és az életszínvonal emelkedése függ, a munkatermelékenység növelése. A fejlett országokhoz hasonlítva, nálunk csaknem háromszor kisebb a munkatermelékenység egy lakosra számítva. Ime, ezért kell a minisztériumoknak, a vállalatoknak, a pártszerveknek és a szervezeteknek teljes felelősséggel foglalkozniuk a munkaidő és a munkacsoportok felhasználásával. Intézkedéseket kell tenniük az életszínvonal emelésének érdekében.

(Folytatása a 3. oldalon).

Osztályfőnöki órán

Naponta találkozni velük. Az utcán leggyakrabban reggel látom őket, amint nékes csoportokban haladnak. Balkarjukon az emblema: szakmai iskola. Műhelygyakorlatra sietnek. A helyi ipari vállalatokban, az iskolaműhelyekben ismerkednek önként választott szakmájuk későbbi hiányosságai gyakorlati kérdéseivel. Az iskolapadban már „lerakták” az alapot, de az elméletnek csak úgy van értelme, ha azt a gyakorlat egészíti ki. A kétféle hirtelenből azután könnyebb a feladatállás az előző munkahelyen.

De addig... Addig bizony sok óra, elméleti és gyakorlati anyagának legtitkosabb rejtelmére kell fényt deríteni s merész lépésekkel haladni egy-egy területen.

Napló

Az osztályfőnöki órák, a szakmai ismeretek területei felé. Számolni kell a kockázatokkal, az áldozatokkal, a hosszú utat. Az amikor ott a kézből a tényleg még meg nem szűrt szakmunkák igazolóját, a lépések már hátrahagyottak. Igaz, az elején még tévúton, hiszen nincs ott a tanár, az oktató utbaigazító, segít keze. De ott az új közösség, mely várta már a fiatal, friss erők érkezését. S most rajtuk a bizonyítás sora. A bemutatkozásból, az első napok helytállásából már következtetni lehet arra, hogy bevalójuk-e a hozzájuk fűzött reményeket.

Es bár, amit most megemlítek, talán nincs is benne a szorosán vett szakmatanítási tantervben, szólni kívánok róla, úgy érzem ez is hozzájárul a szakmunkás neveléshez, az új szakmunkás fiatal kialakításához.

A multikori osztályfőnöki órák vettem részt a szakmai iskola első, f. osztályában. Nem volt, mondhatnám úgy is, hivatalos vendégként érkeztem. A 29 fű, többségében vidéki — rendezés, legyelemhez szokott kis sereg — csöppet sem zavartatta magát a látogatás miatt. Az elmúlt hét eseményeit vették számba. Keddtől kezdve az osztályfőnöki órák napján, ilyen címet is adhatnánk az óráknak. Az osztályfőnök, Feri-teanu-Nicolae vázlatos beszámolója.

löt olvasott fel a tanulmányi eredmények, a szakmai gyakorlat, a szabadidő és az internatusi élet megannyi eseményével kapcsolatban. És persze szóba kerültek a hibák is. Az, hogy két tanuló a szünetben „megcserélték” egymást, valamilyen vitás kérdés helyesnek volt elismertve. Beszéltek a gyengébb jegekről is. Sőt, arról is, hogy a hazafias munkában való részvétel bizony nem tekinthető mindvégig elsődleges kötelességnek. Bár, a hibákkal járó következményekkel számolva vallottak tetteikről. Az osztályt főleg az elért eredmények töltötték el meglepéssel, a dicsőretnéknél örültek. En, akkor arra gondoltam, hogy ez a kis közösség, ez a maroknyi, még

szinte gyerekzsámor, menő kis csoport felelősségéről is számoltam. Vállalta az elkövetett hibák miatt az elmaradhatatlan dorgálást, nem rejtette, tologatta azokat, hanem az esetleges következmények kitárással bátran feltárta, az osztályközösség elítélő véleménye elé bocsátotta azokat. Az osztályfőnöki órák téma, amelyet a naplónban így jelöltek meg: Hogyan tanuljunk. A jegyzetelés helyes módja: Hogyan osszuk be szabadidőnket? — hármasságok számomra alkalmat nyújtott még egy negyedik levonásra is. Mégpedig arra, hogy ez a közösség bátor. Szembenéz minden tétellel, legyen az kiváló cselekedet, nagyszerű tanulmányi eredmény, példás magatartás a műhelygyakorlatban, akárcsak a hibákkal. És ami ennél is fontosabb, vállalja az ezzel járó következményeket. Tehát a mai szakmunkásnevelés nemcsak egyszerűen egyik vagy másik szakmának, jelen esetben a bitorasztalosságnak az elsajátítását jelenti, hanem azt is, legyelemhez szokott kis sereg — csöppet sem zavartatta magát a látogatás miatt. Az elmúlt hét eseményeit vették számba. Keddtől kezdve az osztályfőnöki órák napján, ilyen címet is adhatnánk az óráknak. Az osztályfőnök, Feri-teanu-Nicolae vázlatos beszámolója.

Ez volt a legfőbb tanulság számomra az osztályfőnöki órákban. Cz. M.



Megkezdődött a mezőgazdasági gépek javítása.

A Városi Közművelődési és szórakoztató — minden esztendő utolsó hónapjában visszatérő — akciója december elején kezdődött. Huszezerrel és több, úgynevezett előfizetési táblázatot osztottak szét városnegyedek lakói között, kitöltés céljából. Legtöbben ismerik, vannak azonban olyanok is, akik nincsenek tisztában ezeknek a táblázatoknak pontos rendeltetésével. Erre szeretnék mindjárt az elején rávilágítani. A táblázat rubrikáinak kitöltése — név, cím, munkahely, a családtagok száma, — alapján állapítják meg a csatornázási, a szemét elszállítás és a közkutak használati díjait. Közérdeklődés, amely minden biztonnal nem közömbös az érdekeltek számára. Annál is inkább nem, mivel jövőre néhány ujdonságot észlelhetnek a díjszabások megállapításánál.

— Mindjárt az elején le kell szögezmem, hogy az említett közszolgáltatások díjszabása jelentős mértékben csökkenni fog. Dolgozunk, akiknek feladata volt szétteríteni a táblázatokat, mindegyik felvilágosított az érdekelteket, hogy az összegyűjtött rubrikáit nem kell kitölteniük. Ez azt jelenti, hogy a csatornázási díjakat ezenül nem a lakóterület és üres telek, kert nagysága után, hanem a lakók száma, valamint a vízigyásztás alapján szabjuk meg. Ugyanakkor csak a szennyvíz elvezetéséért fognak fizetni, az esővíz lefolyásáért, — mint az elmúlt esztendőben — nem. — E felvilágosítást Lică Iuliu elvtárs, az előfizetők osztályának főnöke adta.

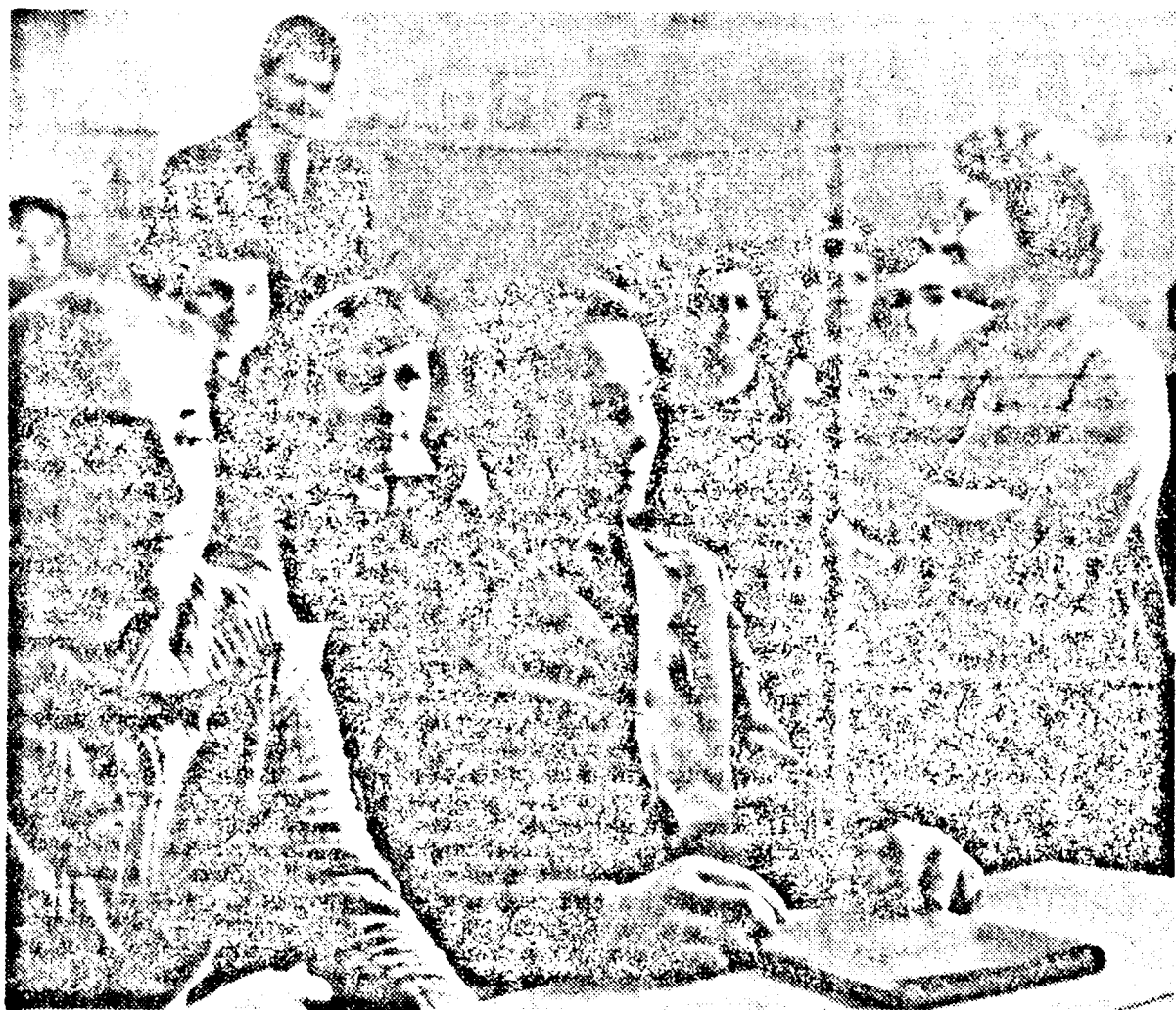
Számos közszolgáltatási ágon csökken a díjszabás

Emléttünk a közkutak használati díjairól is. Minden városnegyedben, utcában, ahol közkut létezik, az 500 méteres körzetben lakó családok, amelyek használatát a kutat, évente mintegy 5 lej fizetnek. Hasonlóan igen csekély a szemét elszállítás díja is: családtagonként 5 lej egy évre.

Beszélgetésünkbe bekapcsolódott a Közművelődési főmérnök, Mihailovici Ilie elvtárs is. — Már megkezdett vállalatunkba 2 traktor és egy korszerű szénészakító kocsit, amelyek üzembehelyezésével gyorsítani fogjuk a szemét elszállítását — lassúságáért nem egyszer jogosan bírált — folyamatát, ugyanakkor tovább terjesztjük ezt a szolgáltatást valamennyi aszfaltot és jól karbantartott kocsikkal rendelkező utcára is.

... A kitöltött és postán beküldött előfizetési táblázatok alapján január 15. után hozzákezdnek a számításokhoz. A Városi Közművelődési vezetőségének kérése az, hogy az érdekeltek lakók mielőbb tegyenek eleget a feladatuknak, s ezáltal is megkönnyítsék a nagyarányú akció gyors és pontos lebonyolítását.

b. k.



Osztályfőnöki órák sok az érdekes megbeszélési való téma. Így van ez a 2. Liceum X. B. osztályában is, ahol Moise Elisabeta tanárnő szívesen fogad minden kérdést s meg is válaszolja azokat.

SPORT

Bukaresti Progresul — Aradi Constructorul 59:57 (28:27) Két ponton múltott

Hat másodperc van hátra, 57:55 a bukaresti javára. Náluk van a labda is. Idegtépő pillanatok ezek... Az egyik bukaresti fű személyi hibát vét. Endreiffy mindkét dobása úgy. Ugy látszik kötből vannak az idegek. 57:57-re alakul az eredmény. Még mindig hat másodperc van hátra — a büntető dobások alatt áll az óra — s ismét a bukarestiek hozzák fel a labdát.

— Küzdeni tudásból mindezt a jelesre vizsgázták a fiúk. — Kiürről a terem. Vasárnap a szatmáriakat látjuk vendégül. Nyerni kell! Méggyeszer nem illőzheti a csapatot ennyire a balszerencse.

PROGRESUL: Florescu (22), Ionescu (6), Enuta (12), Nichita (14), Gadei, Serban (2), Teflan (3), Dobos, Pruncu.

CONSTRUCTORUL: Endreiffy (8), Lénárt (6), Kormányos, Feier (10), Czilli (9), Raicu (13), Lukács (3), Odr (6).

Jól bíráskodtak: Cunicer (Bukarest) és Vadász (Arad).

— n. — f.

Néhány mondanban

Mint ismeretes, a várnai sakkvilágbajnoki zónaversenyen Elisabeta Polihroniade és Margareta Perevoznic 4—5. helyre került egyenlő pontarányban (8) Novara (Német DK), Alexandru Nicolau (Románia) és Aszenova (Bulgária) után.

Ma a fővárosi Constructorul teremében (December 13. utca) a két női sakkzó újabb mérkőzésen találkozik a 4. helyezett kijelöléséért.

A mérkőzés négy játéka naponta 16.30 órakor kezdődik.

A Német DK-ban portyázó román női kézilabda utánpótlás válogatott Dessauban a Német DK második csapatával játszott. A színvonalas mérkőzésen a német lányok 14:6 (8:5) arányban győztek. A román csapat góllal Dobricanu (3), Soós (2) és Oancea szerezte.

Prágában a férfi kosárlabda Bajnokságok Európa-kupája keretében a Prágai Slavia — Bukaresti Steaua mérkőzést játszották le. Nagy küzdelem után a találkozó a prágai csapat 70:66 (42:35) arányú győzelmével végződött. Mint-hogy az első mérkőzést ugyancsak 4 pont különbséggel (76:72) a Steaua nyerte, a két csapat harmadik mérkőzést játszik.

Athénban a labdarúgó Balkán-kupa keretében az AEK görög csapat 3:0 (2:0) arányban legyőzte a Konstancai Farul együttest. A gólokat Papajonu (2) és Pomonisz lőtték. A mérkőzést 8000 néző előtt játszották le.

A díjszabások jelentős csökkenéséről beszélt. Szavait példával támasztotta alá. Pernyáiban, ahol a házak kertek övezik, a csatornázási díjszabás elérte a 60—70 lej évente. Ez az összeg jövőre a minimumra, néhány lejre fog csökkenni.

A díjszabások jelentős csökkenéséről beszélt. Szavait példával támasztotta alá. Pernyáiban, ahol a házak kertek övezik, a csatornázási díjszabás elérte a 60—70 lej évente. Ez az összeg jövőre a minimumra, néhány lejre fog csökkenni.

— Azért ennyivel jobbabb voltak a bukarestiek! — Kezünkben volt a mérkőzés, ma megverhettük volna őket. Nem játszottunk rosszul. — Ilven kosárral nyerni. — Hiányzott a csapatból egy-két kiváló egyéni teljesítmény. A magas játékosok gyenge napot fogtak ki.

— Ha Czilli... ha Odr... — Küzdeni tudásból mindezt a jelesre vizsgázták a fiúk.

Kiürről a terem. Vasárnap a szatmáriakat látjuk vendégül. Nyerni kell! Méggyeszer nem illőzheti a csapatot ennyire a balszerencse.

PROGRESUL: Florescu (22), Ionescu (6), Enuta (12), Nichita (14), Gadei, Serban (2), Teflan (3), Dobos, Pruncu.

CONSTRUCTORUL: Endreiffy (8), Lénárt (6), Kormányos, Feier (10), Czilli (9), Raicu (13), Lukács (3), Odr (6).

Jól bíráskodtak: Cunicer (Bukarest) és Vadász (Arad).

— n. — f.

mán csapat góllal Dobricanu (3), Soós (2) és Oancea szerezte.

Prágában a férfi kosárlabda Bajnokságok Európa-kupája keretében a Prágai Slavia — Bukaresti Steaua mérkőzést játszották le. Nagy küzdelem után a találkozó a prágai csapat 70:66 (42:35) arányú győzelmével végződött. Mint-hogy az első mérkőzést ugyancsak 4 pont különbséggel (76:72) a Steaua nyerte, a két csapat harmadik mérkőzést játszik.

Athénban a labdarúgó Balkán-kupa keretében az AEK görög csapat 3:0 (2:0) arányban legyőzte a Konstancai Farul együttest. A gólokat Papajonu (2) és Pomonisz lőtték. A mérkőzést 8000 néző előtt játszották le.

A díjszabások jelentős csökkenéséről beszélt. Szavait példával támasztotta alá. Pernyáiban, ahol a házak kertek övezik, a csatornázási díjszabás elérte a 60—70 lej évente. Ez az összeg jövőre a minimumra, néhány lejre fog csökkenni.

A díjszabások jelentős csökkenéséről beszélt. Szavait példával támasztotta alá. Pernyáiban, ahol a házak kertek övezik, a csatornázási díjszabás elérte a 60—70 lej évente. Ez az összeg jövőre a minimumra, néhány lejre fog csökkenni.

A díjszabások jelentős csökkenéséről beszélt. Szavait példával támasztotta alá. Pernyáiban, ahol a házak kertek övezik, a csatornázási díjszabás elérte a 60—70 lej évente. Ez az összeg jövőre a minimumra, néhány lejre fog csökkenni.

A díjszabások jelentős csökkenéséről beszélt. Szavait példával támasztotta alá. Pernyáiban, ahol a házak kertek övezik, a csatornázási díjszabás elérte a 60—70 lej évente. Ez az összeg jövőre a minimumra, néhány lejre fog csökkenni.

A díjszabások jelentős csökkenéséről beszélt. Szavait példával támasztotta alá. Pernyáiban, ahol a házak kertek övezik, a csatornázási díjszabás elérte a 60—70 lej évente. Ez az összeg jövőre a minimumra, néhány lejre fog csökkenni.

b. k.

NYITÓTARTÓ SZEMMEL

ÚJ DIVAT?

Lehet divatot bevezetni az öltözködésben, hajviselésben, zenében... és a közlekedésben. Na, nem kell úgy csodálkoznunk. Példával is szolgálhatunk.

Az Unirii utcában a közlekedési szabályok előírása szerint eddig egyoldalú volt a forgalom. E gy kerékpáros, „a régi elavult mód-szerek ellensége” a napokban új tást vezetett be: a veszteség és mozgó járművek, a járdáról lezúró gyalogjárók között bálmulatra méltó virtuozitással ellenkező irányba vágta át magát. A „hőstett-nek” nyomban akad csodulója, sőt követője is. Másnap a 21 BT 2983 számú gépkocsi vezetője bravourakodott úlmódon.

A járókelők ép bórl menekültek.

Távoznak az építők — jöhetnek a karbantartók

Nyolc hónapig dolgozott az Építkezési Tröszt 4. számú aradi csoportja az új kenyérgyár felépítésén. Az elmúlt héten üzembehelyezték az új létesítményt és... munkát kaptak a karbantartók. Hogy miért? Két hét alatt rendbe kell hozniuk mindazt, amit az építők elmulasztottak.

Kérdések: Az építők meg vannak-e elégedve munkájukkal? Aki átvette „a kulcsot”, nem látta a hibákat?

Ki tud róla?

Újszülött fiúgyermek tette meztelenül a szülőszobába rejtve. Ott akadtak rá Kiszistentmikiós határában, a

Clopotului és a Vin-tului utcák külső szélénél közelében. Az eddigi orvosi vizsgálatokból a hatóságok arra következtettek, hogy a gyermek élve jött a világra. A leketlen anya kitért egyelőre homály borítja, ám a megindított nyomozás kétség kívül hamarosan felbontja a fátyolt erről a bűnténygyanus esetről is. Aki tud róla valamit, értesitse az illetékes szerveket!

„Hivatásos jós”

Ismét feltűnt a város utcáin egy „hivatásos jós”. Ezúttal biztosan nyíró Lottószámokat, szép feleséget, jó férjét és hosszú életet ígér a hiszékenyeknek, szigorúan tudományos... papagálymódszerrel. Mi is jóslásokba ért.

bocsátkozunk. Megjósoljuk, hogy a papagályok nem sokáig fogják ékesíteni a város utcáit. Különösen akkor nem, ha az illetékes szervek is felfigyelnek rá.

Van és még sincs

Ugye eddig azt gondolták, hogy a kirkakat az üzlet tükrö? Nos, ebben a meggyőződésben kénytelenek vagyunk megengedni a kedves olvasót. Mert például ha a jámbor vásárló a Legume si fructe 2, számú üzletében az üveg mögé helyezett áru láttán felbuzdulva tojást kér, egyszerűen elutasítják. Igaz, kapható tojás, de csak előre összeállított kosárba dsem és citrom papagálymódszerrel. „Körítéssel”, 94.65 lejért.

Hangverseny

Az Aradi Allami Filharmonia szimfonikus zenekara szombaton, december 17-én este 8 órakor tartja a Kulturpalota nagytermében az évad XII. szimfonikus hangversenyét.

Vezényel: VICTOR GOLESCU (Craiova), közreműködik: ELENA BOTEZ gordonkaművész és VI-ORICA STEFANESCU zongoraművész.

Műsoron: FELDMAN: Hét zenekari darab, HAYDN D-dur gondokaverseny, PROKOFJEV: I. zongoraverseny, BACH: b-moll szimfónia.

Vasárnap, december 18-án délelőtt 11 órakor ifjúsági hangverseny.

Bérlők részére a 12. számú szelvény érvényes. Jegyek az ügynökségnél és hangverseny előtt a Kulturpalota pénztáránál.

TELEVIZIÓ

PÉNTEK

December 16:

18.00 Gyermekeknek.
19.00 TV-híradó.
19.23 A közúti közlekedésről.
19.30 Személyek szótára.
20.00 A hét.
21.00 Ávanpremier.
21.15 Teleglobusz.
21.45 Zenés műsor Lucky Marinescuval.
22.00 Zenaida Pally és Valentin Gheorghiu.
22.30 TV-híradó.

Színház

SZOMBATON, december 17-én este fél 8 órakor: Pentru alții proastă, pentru ea deșteaptă (J-bérl).

VASARNAP, december 18-án délután fél 4 órakor: Moartea unui artist (bérlésűnt). Este fél 8 órakor: Pentru alții proastă, pentru ea deșteaptă (K-bérl).

FILMEK

MURESUL: Sietnek a kísértetek. Kiegészítés: George Cosbuc, a román föld dalosa (10, 14, 16, 18, 20).

STUDIO: Utas poggyással (11 órakor) A homok asszonya. Kiegészítés: A bajnok (14, 16, 30, 19, 21).

VEAC NOU: Vigyázzon a gépkocsijára. Kiegészítés: Puska és horog (14.15, 16.15, 18.15, 20.15), délelőtt 11 órakor A fekete bársony.

IFJUSÁGI: Eszakra, Alaszka felé (11, 15, 17, 30, 20, 30). Vasárnap 11 órakor Dokumentum filmek.

VICTORIA: A párizsi Notre Dame. Kiegészítés: Fehér szimfónia (11, 14, 16, 18, 30, 20.45).

Szombaton és vasárnap délelőtt 9 órakor matiné: A gyermek és a város.

PROGRESUL (Ujarad): En vagyok Kuba. (18, 20). Vasárnap 10 órakor matiné. Délután 4 órakor A legszebb.

SOLIDARITATEA (Gáj): Lázdás: Kiegészítés: Hátszeg vidéke (17, 19). Vasárnap 15 órakor matiné.

MIKELAKA: Tamás bátya kunyhója. Kiegészítés: 180 nap a Atlanti Óceánon (16, 30, 19, 30).

CFR (Mosóczy-telep): Tom Jones. Kiegészítés: A kis fecske (17, 19). Vasárnap 15 órakor matiné.

A VIDEKI MOZIK MŰSORA:

FALUSI FILMFESTIVAL

PECSKA, DACIA: Nyomok az Óceánban.

VICTORIA: Az elveszett arc.

NAGYLAJ: Rendkívüli küldetés.

KURTOS: A fasizmus igazi arca.

VILAGOS: A látogatás.

PANKOTA: Feleség egy ausztrálinaik.

VINGA: Utazás a Föld körül.

IDŐJÁRÁS

Az aradi Meteorológiai Intézet jelenti: Ma, december 16-án általában hűvös idő, felhős égbolttal. Helyi eső, majd havasos, havazás lehetséges. Mérsékelt, időnként meglehetősen északnyugati szél. A hőmérséklet csökken. A legmagasabb nappali hőmérséklet 1 és 4, a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet pedig 0 és mínusz 4 fok között váltakozik.

Az aradi SÜTŐIPARI VÁLLALAT

November 7. utca 26. szám

ALKALMAZ

— egy karbantartó lakatost
— egy villanyszerelőt
— egy építész technikust

az 1943. számú Minisztertanácsi Határozat értelmében. Felvilágosítást nyújt naponta a személyzeti osztály. Telefon 19—84.

T. A.